

Søndagstanker.

(Af Højskoleforstander Bjerre.)

De hellige.

(Joh. Aab. 7, 1-12.)

Den 2den November er "Allehelgens Dag", som nu (efter Reformationen) er henlagt til første Søndag i November. Den katolske Kirkes Festkalender var jo fuld af Helgenfester, som er bortfaldet i vor; men den ene almindelige Helgenfest er bleven bevaret, om end væsenlig kun af Navn.

Helgen er jo det samme som helleg, og naar vi er døbt til Troen paa "de helliges Samfund", saa er det baade naturligt og heldigt, at vi har en bestemt Lejlighed til i Fællesskab — i Samfund — at mindes dette Led. Af dette Led har jeg for nogle Søndage siden skrevet om, hvad der ligger i Ordet "Samfund"; i Dag bliver det altsaa særlig om "de hellige".

"De hellige" betyder akkurat det samme, som man ogsaa nu for det meste kalder "kristne" eller "troende". Det er bekendt nok, at "Indre-Mission" har taget dette gamle Navn op igjen og bruger det meget, hvad der jo har givet Anledning til en Del Strid og Misforståelser, idet mange har ment, at naar Indre-Missionens Folk kalder sig "de hellige", saa er det Hovmod, som om de ansaa sig selv for fejlfri.

Om dette er der nu at sige, at i og for sig er Navnet "de hellige" fuldstændig berettiget. Det bruges atter og atter i Ny Testamente og det bruges jo i Trosbekjendelsen, saa der kan slet ikke være Tvivl om, at de første kristne kaldte sig saaledes, medens Navnet "de kristne" nærmest var et Øgenavn. Og det er saa teoretisk berettiget, idet vi som kristne vel ikke i os selv er hellige og fejlfri, men dog af Naade er gjort dertil og har faaet Lov at kalde os saaledes.

Naar det dog har sin Betænknelighed at bruge dette Navn, saa er det fordi Sprogbrugen har forandret sig, d. v. s. naar Folk i Almindelighed bærer dette Ord "de hellige", saa faar de ikke mere det samme Indtryk af det, som de første kristne, men de faar Indtrykket af "fejlfri, rene" eller lignende. Og man er til en vis Grad nødt til at rette sig efter den almindelige Sprogbrug, d. v. s. man maa bruge Ordene i den Betydning, som Folk i Almindelighed tillægger dem, ellers bliver man misforstået og giver let Anledning til unødigt Strid. Undertiden kan en saadan Forandring af Sprogbrugen benyttes paa en Maade, der næsten kan grænse op til Bedrageri. Der er f. Eks. en af de ældste Kirkefædre, der raadede Folk til at holde sig til Bisperne; senere blev dette Ord ofte benyttet, idet det blev anført ordret med den Tilføjeelse: der kan I se, den gamle Kirkefader har selv sagt, at I skal rette Jer efter Bisperne. Men dog var denne Benyttelse fuldstændig uberettiget; thi Forfatteren havde levet i den Tid, da Menigheden blev forfulgt af Staten, saa at "Bisper" i hans Mund betød Menighedens frit valgte Føret og Ordførere, medens det samme Ord "Bisper" senere betød "Kirkefyster", der mere eller mindre havde Lyst til at "herske over Herrens Arv". Noget saadant er der jo ikke Tale om ved Brugen af "de hellige"; jeg anfører det kun som et tydeligt Eksempel paa, hvilket Vildrede Brugen af et Ord i forældet Sprogbrug kan medføre, og selv uden nogen Bagtanke kan der — tværtimod vedkommendes Vilje — komme Vildrede, naar man ikke tager Hensyn til Sprogbrugen.

Det kan nu imidlertid være berettiget at sige: vi vil rette Sprogbrugen igjen; derfor bruger vi med Vilje Ordet, skjønt det kan misforstås; for naar vi atter og atter bruger det, saa skal det derved atter faa sin gamle Betydning. Dette kan være berettiget, om end det er saarsjældent, at Ligt lykkes. Men derved er en Fare, som jeg med den størst mulige Kjarlighed og Alvor vil minde Indre-Missionen om, nemlig den: "gør det ikke til et Partinavn! Gjør I det, saa at I kun bruger dette Navn om Jer selv og ikke om andre, saa bringer I derved en uløselig Strid ind i Herrens Menighed, og I vil ødelægge selve dette

dejlige Ord, som I tænker at være og hædre." Striden vil uundgaelig komme, thi bruges Navnet som Partinavn, saa bliver selve Benyttelsen til en Udelukkelse og Fordømmelse af andre kristne; og Navnet vil ødelægges, saadan som det altid gaar med alt, hvad der misbruges. I Midlertiden (12—1300) kaldte et kristent Parti sig "de rene" (paa græsk Katharoi, alm. kaldt Katharer). Dette Navn "de rene" er jo i og for sig berettiget; thi de kristne er rene, fordi de er rensede af Naade; men de fordrvede i den Grad dette Navn ved at bruge det som Partinavn, at det blev brugt om alle Sekter og fraladte — idet de blev kaldt Kætrere (Katharer). Saaledes ødelægges et herligt Navn.

Derfor paaminder jeg for Menighedens og selve Navnets Skyld om at bruge dette Ord "de hellige" med Forsigtighed og Varlighed, saaledes at man gjør, hvad man kan, for at blive ret forstaaet.

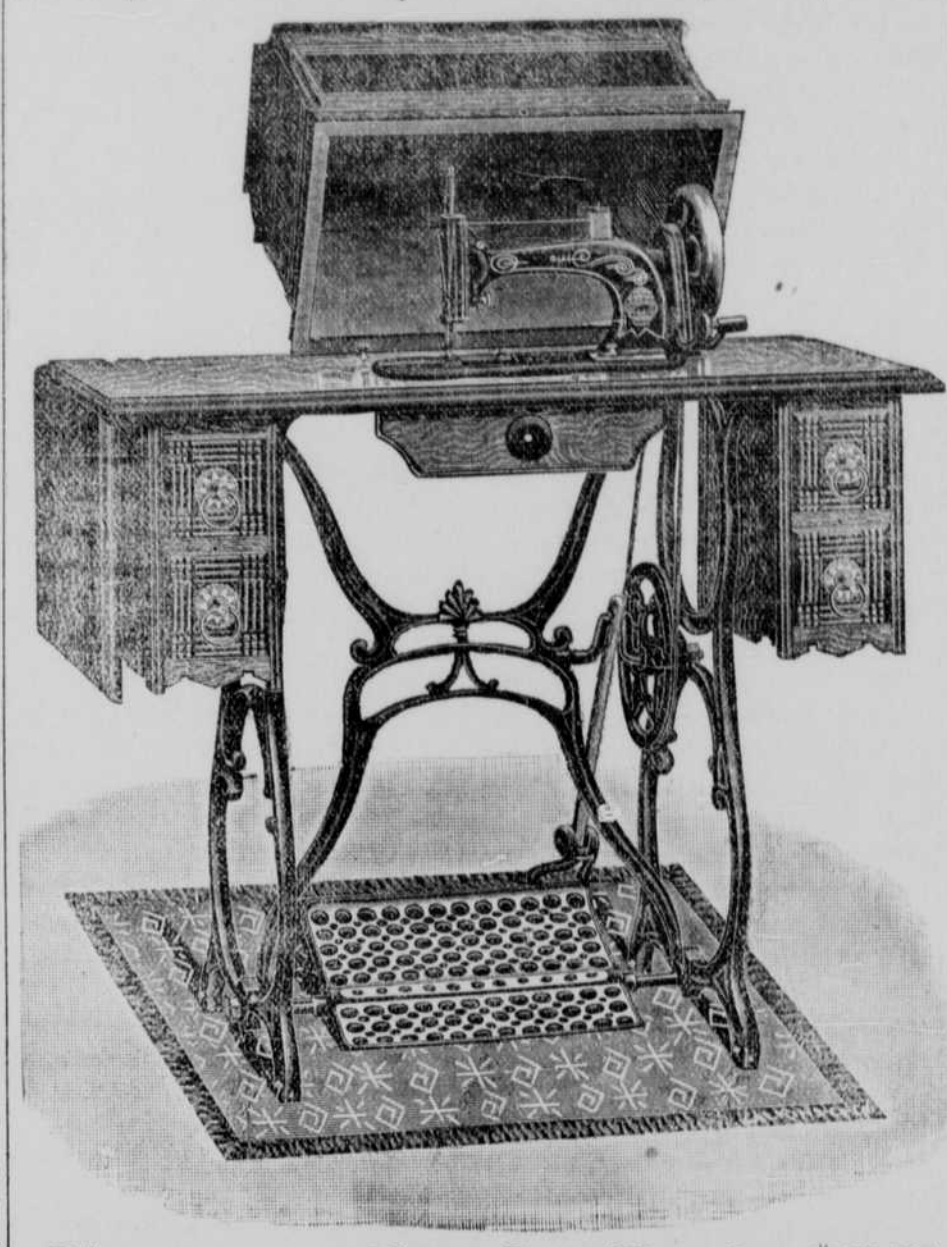
Thi ret forstaaet er dette Navn "de hellige" en Skat, som vi nødig maa miste — ja slet ikke kan undvære. Vi maa tro paa, at vi virkelig er hellige; thi uden Hellighed kan ingen se Gud. En fattig Mand søgte en Gang Adgang til en Konge, men blev afvist af Vagten, som skulde sørge for, at intet "uværdigt" kom ind i Paladset. Som den fattige Mand stod der forgyvedes Dag efter Dag, kom Kongens Søn, og da han havde talt med Manden, kaldede han sin Kæppe om hans Skulder. Og saa gik Manden ind, idet Vagten ærbødig veg til Side. Saaledes maa vi, der er fattige paa Hellighed, forgyvedes søge Adgang hos Gud. Vagten — Keruberne — der skal sørge for, at intet vanhelligt kommer ind, maa endnu som ved det Paradis afvise os. Men Kongens Søn er kommen og har kastet sin Kæppe (sin Hellighed) om os, og nu maa selv de helligste Vogtere vige ærbødig til Side og bøje sig for os.

Saa er vi alle Kongebørn, skjønt fattige og ringe, og høje end nogen Ørn sig Haabet tør opsvinge: Dette ligger gjemt i det "hellige" Navn, som vi er døbt til (og som vi derfor maa bruge med Varomhed og Omhu), og det er Indholdet af Alle-Helgensdags-Tanken.

Kejseren i Hellebæk. Det er jo en bekjendt Sag, at Selvherskeren over alle Russere af Hjertens Grund nyder sin Fritid i Danmark. Men det er sikkert ogsaa kun faa, der som Nordsjællænderne saa ofte faar Lejlighed til at være Vidne til det muntre Samliv, som føres mellem Kejser- og Kongefamiljerne. Nordsjælland er den eneste Del af Danmark, Czaren kjender, men den kjender han ogsaa til Gavn, saa at han kan være Fører for Prins og Prinsesser fra dybt inde i Gribskov og til Spidsen af Hornbæks Plantage. Der gaar ikke lange Tider mellem de Besøg, Kejseren aflægger hos bekjendte Folk i Fredensborg, hos Landboere, hos Malere etc. Det morer nemlig Selvherskeren, der er vant til sin Vinterpaladsets hundreder af Sale, at kigge rundt inden for Smaahjemmenes Murer; og naar Czaren færdes blandt det danske Publikum, vinder han straks enhver ved sin muntre Lige-fremhed.

Forleden blev det Hellebækernes Tur til at se Hoffivet paa nært Hold. Besøget kom uventet. Fabrikpigerne fik ikke Lejlighed til at bede sig fri som sidst, da han ikke kom til Julebæk. Pludselig saa man de røde Kuske skiume frem i Landskabet, og de kongelige Vogne rullede ned forbi Kroen og henad Julebæk til. Som en Løbeild rygtedes det, og Flagene for op til Toppen af alle Flagstænger. Folk kom paa Benene og trak ad Julebæk til; men faa Minuter efter rullede Vognene tilbage til Hellebæk, hvis Kro var udsat til Frokoststed. En Hær af Tjener og Køkkenere i Besiddelse og pakkede i en rivende Fart ud af Kasser og Kurve saa mange Sølv-terner og pragtfulde Fade, Sølvkøgekar og ekstra blankpolerede Køkkenredskaber, at de Hellebækere vilde falde i en Henrykkelsens Besvimelse ved at se dem. Herskaberne promenerede i Haven, som henved 200 Tilskuere garnerede ud til Vejen.

"Stjernen"s Præmie-Symaskine



"Stjernen" og en Singer Symaskine, kun \$15.75.

"Stjernen"s Udgiver har fat sig i Forbindelse med en af de første Symaskinefabriker i Landet og kan nu byde Pladsens Abonnenter en billig og rigtig aab Singer Symaskine. Vi har gjort dette Skridt i den Tro, at der er mange, som nok har Brug for en Symaskine, men ikke har Naad til at købe en af de forbare Maskiner, hvilket heller ikke behøves, naar man kan faa en ligesaa god for det halve af Prisen.

Disse Maskiner er forarbejdede af det bedste Materiale og Metal, og ingen Maskine faar Lov til at forlade Fabriken før den er nøjagtig sammenstillet og Inspekteret og overbevist om, at den kan udføre fuldstændt Arbejde og løber let og lydbløt. Der er ingen indviklede Maskinbele og Maskinen er lettere at haandtere for den upøvede end de fleste andre Maskiner. Med hver Maskine følger en smuk Samling af Reflektorer (Attachments), en "Nuffler", en "Tuder", et Sæt Spinnere (4 forskellige Bredder indtil 4 Tomme), en Vinder, en Traadnål, et ekstra "hed spring", en Væfte Nål, 5 "bobbins", en Struclnål, en Struengle, en Oliefælde med Olie, en "gauge", en "gauge" Skruer samt en Lærebog, altsaa

en komplet Symaskine, færdig til ethvert Brug i Sykønstet. Maskinen er udført med Valnøddeskov, gothif Overdække, Skuffe i Midten og to Skuffer ved Siden med forniklet Haandgreb. Enhver Kjøber faar følgende Garanti fra Fabriken:

CERTIFICATE OF WARRANTY WE HEREBY WARRANT the ordinary wear and tear of the Chicago Singer Sewing Machine No. 157 for the term of five years from the date of the sale thereof, and if any part of said machine gives out by reason of any defect therein, we agree to replace the same free of charge. This warranty does not cover accidental breakage, nor the wear of Shuttlers, Bobbins and Needles. CHICAGO SEWING MACHINE CO. Maskinen sendes direkte fra Fabriken i Chicago. Kravet er en Ubegribelighed, ifte over \$1.00 for 500 Nål. Vi vil være ansvarlig for at Maskinen naar Bestemmelsesstedet, forudsat man meddeler os den nøjagtige Adresse. Opgiv den nærmeste Jernbanestation samt Post Office, County og Staa.

Peter Ebbeson, Dannebrog, Nebr.

En ny Skrivemaskine: INTERNATIONAL



Garanteret uforgjævelig Linering No. 1 har Skifte for store Bogstaver og Alfabeter lig Remington No. 2. No. 2 er en Maskine med dobbelt Alfabeter. Disse Maskiner er de billigste og bedste af de mange skriveapparater paa Erhvervsmarkedet.

Pris. Skriveapparatet \$100.00 Smukt Udstyrt Cabinetter altid paa Lager. Brugte Maskiner tages i Betalt og forhandles. D. N. F. — En god Hellig Mand i hver En og Landsby over hele Verden til at virke for vor Frelsesgjælder. For den til Agenter er højere end andre.

PARISH MFG. CO. PARISH, NEW YORK. Adresser alle Breve til W. T. BROWNIDGE, Supervisors of Agents, 2 Park Square, BOSTON, MASS.

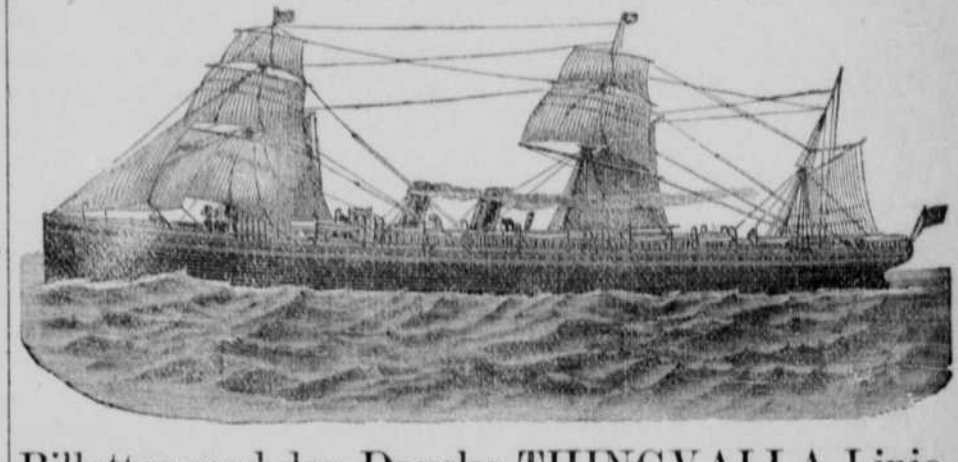
Engst du at købe en Bindemølle?



PERKINS, ENTERPRISE, DAISY, COMBUSTER, CORNELL, Kew-Forest, New York.

General Dampskibs- og Emigrations-Kontor.

PETER EBBESON, Dannebrog, Nebr.



Billetter med den Danske THINGVALLA-Linje,

den eneste direkte Passager- og Post-Linje mellem New York og Skandinavien, og den eneste transatlantiske Passager-Dampstolslinje, som sejler under Skandinaviske Flag, og som har Skandinaviske Officerer, Køber og Betjening.

Fordel af at rejse med den direkte Thingvalla. Direkte Rejse over Havet. Intet Ophold i England eller Tyskland. Officerer og Mandfolk ere alle Skandinaver. God og nærende Skandinaviske Kost. Bagage "hedes" lige igennem til Bestemmelsesstedet. Hurtig Rejse, kun 11 a 12 Dage fra New York til Skandinavien.

Billetter med Inman, Cunard, White Star, Hamburg-American Packet Co. og alle første Klasse engelske og tyske Linjer.

Billetkjøbere kan købe billigst hos min nærmeste Vofalagent. Jeg kan ifte sælge billetter end han gjør. Ved du ifte, hvem der er Agent paa din Plads, saa skriv direkte til mig efter fuldstændige Oplysninger og Rejse-Rate.

Paalidelige, driftige Mand søttes til at sælge mine Billetter paa Stedet, hvor jeg endnu ikke er repræsenteret: PETER EBBESON, General Emigrations-Agent, "STJERNEN"S OFFICE, Dannebrog, Nebraska.

Advertisement for Dr. W.W. Gregg's Elektriske Belte og Apparater. Features a diamond-shaped logo with '2c.' and 'Har Du læst den?' text. Includes details about the product's benefits for various ailments and contact information for Western Electric Co. in Chicago.

Advertisement for Dr. N. Rosenberg Co., 41 S. Clark St., Chicago, Ill. Promotes various medical treatments for chronic and private diseases, including a 'Lægebog for Enhver' (Book for Everyone) and 'Angdommens Raadgiver' (Advisor for Gonorrhea).

Advertisement for Lucas' Private Dispensary, 68 Randolph St., Chicago, Ill. Offers a wide range of medical supplies and treatments for various conditions, including gonorrhea and other ailments.

Advertisement for Dr. F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clark St., Chicago, Ill. Specializes in treating various ailments, including chronic diseases, private diseases, and general medical care.

Advertisement for F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clark St., Chicago, Ill. Focuses on the treatment of gonorrhea and other venereal diseases, offering various medical services.